

**MISE AU CONCOURS**  
DE  
**TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES**  
**ANNONCES ET INSERTIONS**

---

**PLACES**

---

Les offres de service doivent se faire par écrit, franco, et être accompagnées de certificats de bonnes vie et mœurs; les postulants doivent indiquer distinctement leurs noms et prénoms, leur domicile et leur lieu d'origine, ainsi que l'année de leur naissance.

Lorsque le chiffre du traitement n'est pas indiqué, il sera fixé au moment de la nomination. Les autorités désignées pour recevoir les demandes d'emploi fourniront les renseignements nécessaires.

| Branche de service<br>S'adresser à :  | Place vacante   | Traite-<br>ment<br>Fr. | Délai<br>d'inscrip-<br>tion | Conditions d'admission   |
|---|---|------------------------|-----------------------------|--|
| Département<br>politique.<br>(Division<br>des affaires<br>intérieures.)   | Secrétaire de<br>chancellerie<br>de I <sup>re</sup> classe. | 4200 à<br>5800         | 11 mai<br>1918<br>[2.].     | Culture juridique com-<br>plète; connaissance des<br>langues nationales.   |
| En cas de promotion, une place de secrétaire de chancellerie de II <sup>me</sup> classe est mise au concours; traitement: fr. 3700 à 4800; conditions d'admission: les mêmes que ci-dessus.   |   |                        |                             |  |
| Les places sont occupées provisoirement.  |   |                        |                             |  |
| Département<br>militaire.<br>(Commissariat<br>central<br>des guer-<br>res.)   | Commis de<br>I <sup>re</sup> classe.                        | 3200 à<br>4300         | 15 mai<br>1918<br>[2.].     | Etre officier, bonne ins-<br>truction générale, con-<br>naissance des langues<br>allemande et française,<br>expérience dans l'ad-<br>ministration militaire. |
| En cas de promotion, une place de commis de II <sup>e</sup> classe est mise au concours; traitement: fr. 2200 à 3800. Exigences: connaissance des langues allemande et française; expérience dans le service de contrôle militaire. |   |                        |                             |  |
| La place est occupée provisoirement.  |   |                        |                             |  |

| Branche de service, S'adresser à   | Place vacante   | Traitement Fr.                                       | Délai d'inscription | Conditions d'admission  |
|--|---|--|---------------------|---|
| Département militaire. (Service technique à Berne.)                              | Chef de section des armes et du matériel du service technique militaire.                        | 5,200 à 7,200  | 3 mai 1918 [2.]     | Officier de l'armée suisse, connaissance approfondie de la technique des machines et d'électrotechnique, activité pratique d'une certaine durée et expérience des affaires, habileté dans la correspondance, possession de la langue allemande et connaissance sérieuse de la langue française. |
| Département militaire. (Service technique à Berne.)                              | Ingénieur de II <sup>e</sup> classe du service technique militaire.                             | 4,200 à 5,800  | 3 mai 1918 [2.]     | Etudes électrotechniques complètes, activité pratique d'une certaine durée dans l'atelier et au bureau, habileté dans la correspondance, connaissance approfondie des langues allemande et française.   |
| Département des finances et des douanes. (Direction des douanes de Schaffhouse.) | Chef du bureau des douanes principal Zurich-gare G. V. et Entrepôt.                             | 4200 à 5600  | 4 Mai 1918 [2.]     | Connaissance complète du service des douanes.   |
| Chemins de fer fédéraux. (Direction générale, à Berne.)                          | Dessinateur de travaux d'infrastructure au service de l'installation de la traction électrique. | Indiquer les prétentions dans les offres de service. | 10 mai 1918 [1.]    | Les postulants doivent pouvoir exécuter des dessins techniques soignés, posséder une belle écriture et être à même d'élaborer des projets d'après les esquisses de l'ingénieur.   |
| Joindre aux offres des spécimens de dessins.<br>L'emploi est provisoire.         |   |  |                     |   |
| (Direction générale à Berne.)  | Imprimeur de billets au contrôle des recettes.  | 2000 à 3100 plus allocation de renchérissement.      | 12 mai 1918 [2.]    | Connaissance de la typographie et des langues allemande et française; bonne instruction.  |
| Entrée en service le plus tôt possible.  |   |  |                     |   |

| Branché de service.<br>S'adresser à :                 | Place vacante                     | Traite-<br>ment<br>Fr.                           | Dé-<br>lai<br>d'inscrip-<br>tion | Conditions d'admission   |
|---|-----------------------------------|--|----------------------------------|--|
| Tribunal fédéral des assurances à Lucerne, président. | Secrétaire français.              | 4,000 à 6,000 plus indemnité de renchérissement. | 6 mai 1918 [2.].                 | Etudes juridiques complètes, si possible pratique judiciaire antérieure (comme juge, greffier ou avocat). Posséder à fond le français, avoir de bonnes notions d'allemand et d'italien.<br><br>Entrée en fonctions le plus tôt possible. |
| Tribunal fédéral des assurances à Lucerne, président. | Commis de II <sup>e</sup> classe. | 2200 à 3800 plus indemnité de renchérissement.   | 10 mai 1918 [2.].                | Bonne culture scolaire; savoir à fond une langue nationale; connaître une autre langue nationale; habileté dans les travaux de bureau; savoir écrire à la machine.<br><br>Entrée en fonctions: 15 mai 1918.                              |


## Département des postes et des chemins de fer.

### Administration des postes.

1. Facteur de messagerie à Sierre. S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction des postes de Lausanne.
  2. Commis de poste à Berne.
  3. Facteur postal à Münsingen. } S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction des postes de Berne.
  4. Commis de poste à Bienne. S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction des postes de Neuchâtel.
  5. Commis de poste à St-Gall. S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction des postes de St-Gall.
- 
1. Buraliste postal à Granges-Marnand. } S'adresser, d'ici au 4 mai 1918, à la direction des postes de Lausanne.
  2. Commis de poste au Sentier. }
  3. Facteur de messagerie à Bâle. } S'adresser, d'ici au 4 mai 1918, à la direction des postes de Bâle.
  4. Sous-chef de bureau postal à Liestal. }

5. Commis de poste à Willisau. S'adresser, d'ici au 4 mai 1918, à la direction des postes de Lucerne.
  6. Commis de poste à Kusnacht (Zch.). S'adresser, d'ici au 4 mai 1918, à la direction des postes de Zurich.
  7. Commis de poste à Coire. ) S'adresser, d'ici au 4 mai 1918, à la
  8. Facteur postal à Mels. ) direction des postes de Coire.
- 

### Administration des télégraphes.

1. Reviseur de 1<sup>re</sup> évent. de 2<sup>me</sup> classe à la section Contrôle et comptabilité de la direction générale. S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction générale des télégraphes à Berne.
  2. Télégraphiste à Berthoud. S'adresser, d'ici au 11 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes de Berne.
- 
1. Télégraphiste à St-Gall. S'adresser, d'ici au 24 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes de St-Gall.
- 

## MISE AU CONCOURS DE TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES ANNONCES ET INSERTIONS

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1918             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 18               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 01.05.1918       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 863-866          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 081 634       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.